dorfheftli

Die kleine Zeitung für Beinwil am See und die Region 01/2020



Titelbild: Christchindlimärt Böju

Tankrevisionen
Hauswartungen
Entfeuchtungen

eris mann

Erismann AG
5616 Meisterschwanden
Tel. 056 667 19 65
www.erismannag.ch

ASS
AQUA SEC SERVICE
Bautrocknung / Entfeuchtung
Wasserschaden-Sanierung
Wäschetrockner / Entfeuchter
Meisterschwanden, 056 667 19 64
www.aquasecservice.ch

FEHR
Kundenmaurer
H. Fehr, Kirchstrasse 2
5712 **Beinwil am See**
Natel 079/657 82 74



Baumann Holzbau-Innenausbau AG

BAUMANN Holzbau-Innenausbau AG Einer für Alle!



Alles aus einer Hand!

Umbauplanung
Bauleitung
Handwerkerkoordination
Holz- und Innenausbau
Schreinerei
Zimmerei

Ihr Fachmann für Decken, Wände, Fenster, Türen, Treppen, Parkett, Carports ...
Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · Tel. 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Aus dem Gemeinderat

Gemeindeverwaltung Beinwil am See
Gemeindehausplatz 1
5712 Beinwil am See
Telefon: 062 765 60 10
E-Mail: kanzlei@beinwilamsee.ch

Öffnungszeiten

Montag	08.00 – 11.30	14.00 – 18.00
Dienstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Mittwoch	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30
Donnerstag	08.00 – 11.30	geschlossen
Freitag	08.00 – 11.30	14.00 – 16.30

Während Sommer- und Herbstferien am Nachmittag geschlossen.



Geschätzte Leserin, geschätzter Leser

Wenn sie diese Zeilen lesen, gehört das Jahr 2019 schon einige Tage der Vergangenheit an – trotzdem ein kurzer Blick zurück auf ein Jahr mit Höhen und Tiefen. Beginnen wir mit einem Höhepunkt: Am 22. Juni feierten wir den Bezug des neuen Werkhofes. Feuerwehr und Werkdienst verfügen nun über genügend Platz und zeitgemässe Arbeitsplätze. Der Neubau wurde im Termin und zu den budgetierten Kosten realisiert. Leider konnte das Tanklöschfahrzeug nicht wie geplant gleichzeitig

Impressum

Herausgeberin: Dorfheftli AG, Hauptstrasse 2, Postfach 50, 5734 Reinach, 062 765 60 00, dorfheftli.ch, info@dorfheftli.ch

Verlags-/Geschäftsleitung: Heinz Barth

Redaktionsleitung: Thomas Moor (tmo.). **Redaktoren:** Fabienne Hunziker (fhu), Diana Heiz (dhe), Dirk C. Buchser (dcb). **Reporter:** Peter Siegrist (psi), Elsbeth Haefeli (eh), Peter Eichenberger (ei), Silvia Gebhard (sg)

Werbeberatung: Nicole Schmid (Seetal), Janine Murer (Wynental)

Erscheinung: Einmal pro Monat, jeweils am zweiten Mittwoch
Drucklegung: Erster Mittwoch des Monats, 6.00 Uhr

Online: dorfheftli.ch, facebook.com/dorfheftli, instagram.com/dorfheftli

WEMF-beglaubigte Gratisauflage 2019:
Auflage Dorfheftli Beinwil am See: 1648, Gesamtauflage: 16586

Abopreise: CHF 50.–/Jahr (inklusive MWST). Ausland auf Anfrage

Inserate: Insertionsmöglichkeiten und -preise unter dorfheftli.ch

Druck: Urs Zuber AG, 5734 Reinach, urszuber.ch

Copyright: Für den gesamten Inhalt bei Dorfheftli AG. Nachdruck oder Vervielfältigung jeder Art, auch auszugsweise oder für Onlinedaten, ist nicht gestattet. Für unverlangte Zusendungen wird jede Haftung abgelehnt.

myclimate Druckerei neutral 01-15-709070 myclimate.org
myclimate-Zertifizierung:
01-15-709070, Klimaneutrale Produktion

Ihr Partner für Immobilienverkauf in Beinwil am See

CHS
www.chs-immobilien.ch!
lokal, vernetzt, persönlich

Aus dem Gemeinderat – Fortsetzung

in Betrieb genommen werden. Die Lieferung erfolgte mehrere Monate zu spät. Und noch heute sind nicht alle unsere Forderungen erfüllt.

Kaum im neuen Stützpunkt eingerichtet, musste die Feuerwehr zu grösseren Einsätzen ausrücken. Der Dachstock der Waldhütte und in der Firma NEON Bächli brannte es. In beiden Fällen war es wenigstens nicht Brandstiftung. Die Waldhütte ist mittlerweile saniert, sie präsentiert sich besser als vorher. NEON Bächli produziert inzwischen auch wieder, sucht aber nach einem neuen Standort. Da bei uns Gewerbeland knapp ist, wird die Firma wohl aus Böju wegziehen, was für uns den Verlust von Arbeitsplätzen bedeutet.

Am 7. September eröffneten wir den vergrösserten und sanierten Fussballplatz; gemäss Umfrage der schönste der Schweiz. Wie wir inzwischen wissen auch der Nässeste. Das Hangwasser verwandelt die neue Fläche in einen Sumpf. Es braucht so bald als möglich zusätzliche Entwässerungen – ein Trauerspiel nach dem Motto «Meister die Arbeit ist getan, soll ich sie gleich flicken?»

Eher skurril war die Kaiman-Geschichte. Aber sie sorgte dafür, dass Böju sogar in den SRF-Nachrichtensendungen erwähnt wurde. Ebenfalls überregionale Aufmerksamkeit erhielt die geplante Unter-Schutz-Stellung des Hauses an der Rankstrasse 44. Sie war Teil der Gesamtrevision «Nutzungsplanung Siedlung und Kulturland», welche an einer bewegten, ausserordentlichen Gemeindeversammlung arg zerzaust wurde. Soweit mein Blick zurück.

Bleiben wir bei der Nutzungsplanung – der Gemeinderat wird im Januar über das weitere Vorgehen und über die Auswirkungen des Tschuepli-Beschlusses auf den Finanzplan beraten. Sicher werden wir an der Sommer-Gemeinde einen Zusatzkredit für die weiteren Arbeiten an der Planung beantragen.

Im laufenden Jahr wird sich um das Gemeindehaus einiges verändern. Die zwei ehemaligen Werkstätten/Garagen des Werkdienstes werden saniert und als Jugendraum genutzt. Im ersten Semester 2020 wird die offene Jugendarbeit in die neuen Räumlichkeiten umziehen. Beim neuen Doppelkindergarten ist dieses Jahr Baustart. Läuft alles nach Plan so kann er Anfang 2021 bezogen werden. Ab dann steht das Steineggli-Schulhaus wieder ganz der Primarschule zu Verfügung.

Zum Schluss: Ab 18. Januar wird wieder Operette gespielt im Löwen. Lassen Sie sich in eine andere Welt entführen und geniessen Sie einige entspannte Stunden. Sie helfen damit auch eine Tradition zu erhalten.

Peter Lenzin
Gemeindeammann

Gemeindenachrichten

Gemeindeversammlungstermine 2020
Der Gemeinderat hat folgende Gemeindeversammlungstermine für 2020 festgelegt: Ortsbürgergemeindeversammlung: Montag, 15. Juni 2020; Einwohnergemeindeversammlung: Freitag, 19. Juni 2020; Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung: Freitag, 13. November 2020.

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse
Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist sind die Beschlüsse der Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung vom 8. November 2019 in Rechtskraft erwachsen.

Vignetten ab sofort erhältlich
Grüngutvignetten, Parkplatzvignetten für den Parkplatz beim Strandbad und die Saisonabonnemente des Strandbads für das Jahr 2020 können ab sofort auf der Gemeindekanzlei bezogen werden. Die Parkplatzvignetten sind jeweils gültig vom 1. Dezember vor dem aufgedruckten Jahr bis zum 31. Januar nach dem aufgedruckten Jahr, d.h. die Vignette 2019 ist noch bis Ende Januar 2020 gültig.



Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See

Vereinsnachrichten

Brockenstube Chrosihus
Geöffnet jeden zweiten Freitag im Monat von 17.30 bis 20.00 Uhr sowie jeden letzten Samstag im Monat von 9.00 bis 12.00 Uhr. Warenannahme auch während der Öffnungszeiten. Infos: 062 771 62 26, 062 771 39 04, http://chrosihus.jimdo.com sowie chrosihus@bluewin.ch

Bewegungsgruppe 60+
Liebe Frauen, wir öffnen unsere Turnhalle für euch zum «Schnuppern»! Eine aufgestellte Bewegungsgruppe 60+ erwartet euch. Wir turnen jeden Freitag (ausser Schulferien) von 15.30 bis 16.30 Uhr in der Steineggliturnhalle. Lass dich inspirieren von einem sanften, altersgerechten Bewegungsprogramm. Wir freuen uns alle, wenn du mal vorbeischaust, gerne würden wir dich kennenlernen! Infos: Yvonne Hunziker, Reinach, 079 304 14 92 und Annie Siegrist, Seengen, 079 504 43 04

Donnerstag-Vormittag-Fit
Fitness zu rassiger Musik am Donnerstagmorgen von 9.15 bis 10.00 Uhr in der Steineggliturnhalle. Infos: Veronika Amacher, vamacher@bluemail.ch, 062 771 31 13

Elternverein – Babysittervermittlung
Babysittervermittlung: Andrea Redaelli, 062 822 98 78 und babysitter-beinwilamsee@gmx.ch

Elternverein Beinwil am See
Samstag, 11. Januar 2020 «Familienlotto» im kath. Pfarrsäli von 14.00 bis 16.00 Uhr. Es gibt wieder tolle Preise zu gewinnen. Eine Karte kostet: Fr. 1.–. Zur Stärkung gibts Kaffee, Kuchen und Sirup. Mehr unter: www.elternbeinwilamsee.ch. Krabbelgruppe am Donnerstag, 16. Januar, ab 14.45 Uhr im Pavillon (Fr. 3.– Unkostenbeitrag).

Frauenchor Beinwil am See
Proben: dienstags, 20.00 – 21.30 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Maja Grütter, Tel. 062 771 29 48

Frauenturnverein
Jeweils mittwochs Volleyball (19 Uhr) und Turnen (20.15 Uhr) in der Steineggliturnhalle. Herzliche Einladung zu Bewegung, Gymnastik, Spiel und Geselligkeit für alle Mitgliederinnen und neue Interessentinnen. Leiterin gesucht. Infos: Lea Rossi, 062 771 83 59. Hausfrauenturnen: Mittwoch, 9.00 bis 10.00 Uhr, Alte Turnhalle

Jagdgesellschaft Beinwil am See
Infos: JG Beinwil am See, Samuel Sommerhalder, Reussgasse 12, 5703 Seon. Bei Wildunfall: Karl Hofmann (Jagdleiter), 079 439 30 31. Ueli Wanderon (Stellvertreter), 079 320 08 32

Jodlerchörli Beinwil am See
Proben: freitags von 20.00 bis 22.00 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Verstärkungen in allen Stimmlagen sind herzlich willkommen! Sie finden bei uns gute Kameradschaft, Geselligkeit und Freude am Singen. Schauen Sie doch unverbindlich in unseren Probebetrieb herein. Infos: Dominic Gaugler, 062 771 41 58

Landfrauen
Freitag, 24. Januar, 19.00 Uhr: Abendessen im Rest. Waldegg Menziken. Anmelden bei Barbara Tel. 062 771 19 15 / 079 547 14 08 (bis 20. 01. 2020). Montag, 3. Februar, 14 Uhr: Höck im Pavillon. Mittwoch, 19. Februar, 13.30 Uhr: Bezirkstagung Dürrenäsch. Freitag, 21. Februar: Operette Gasparone mit Führung und Apéro. Anmelden bei Barbara 062 771 19 15 / 079 547 14 08 (bis 10. Januar).

Männerriege
Turnstunden donnerstags von 20.30 bis 21.45 Uhr in der Steineggliturnhalle. Faustballtraining jeden Donnerstag, 19.15 bis 20.30 Uhr. Schnupperturner sind herzlich willkommen. Infos: 062 771 78 63, www.mrbeinwil.jimdo.com

Männerchor
Proben: mittwochs von 20.00 bis 21.45 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Infos: Heinz Lüscher, Nägelistrasse 1, 5712 Beinwil am See, 062 771 33 53, hluesch@bluewin.ch

Mittwoch-Wanderer Böju
Nachmittagswanderungen von 1 bis 1.5 Std. Dauer. Infos: Kurt Lüscher, 062 772 20 25, beinwyl@bluewin.ch oder Peter Graf, 079 583 77 15, 062 771 78 63, pgraf01@bluewin.ch, www.mittwochwandererbeinwil.jimdo.com

Musikgesellschaft
Proben: montags um 20 Uhr, Aula Steineggli-Schulhaus. Wer gerne bei uns mitmachen würde, ist jederzeit herzlich willkommen. Infos: Werner Spring, 062 771 00 80

Mütter-/Väterberatung (kostenlos)
Löwen, Löwenstr. 1. Jeden 3. Dienstag des Monats auf Voranmeldung von 13.30 bis 16.15 Uhr. Telefonsprechstunde Montag bis Freitag von 8.00 bis 10.00 Uhr, 062 771 63 30. Infos: www.muetterberatung-kulm.ch

Natur- und Vogelschutzverein Beinwil am See
Generalversammlung: **7. März 2020,** 18.00 Uhr, Waldhütte. Infos: www.natur-im-seetal.ch

Offene Jugendarbeit Beinwil am See-Birrwil
Nikky Scheijen, 079 926 44 08, nikky.scheijen@vjf.ch, jugendarbeit-beinwil-birrwil.ch, vjf.ch

Ortsbürgerverein Beinwil am See
Infos: www.ortsbürgerverein-beinwilamsee.ch, Peter Eichenberger, 079 692 35 72, p.eichenberger@bluewin.ch

Pro Senectute Aargau
Mittagstisch: donnerstags um 11.30, Seehotel Hallwil. Daten: **16. Jan., 13. Feb., 12. März, 9. April, 14. Mai, 11. Juni, 9. Juli, 13. Aug., 10. Sept., 8. Okt., 12. Nov., 10. Dez.** Anmeldungen bitte bis Mittwochabend an Familie Nyffenegger, Seehotel Hallwil, 062 765 80 30. Leitung: Irma Peter, 076 455 08 03. **Jassnachmittage:** Jeweils am 1. und 3. Donnerstag des Monats von 13.45 bis 16.45 Uhr im Pavillon der ref. Kirchgemeinde. Ausgenommen Feiertage. Daten: **9./23. Jan., 6./20. Feb., 5./19. März, 2./16. April, 7. Mai, 4./18. Juni, 3./17. Sept., 1./15. Okt., 5./19. Nov., 3./17. Dez.** Anmeldung ist nicht erforderlich. Leitung: Ruth Pfluger, 062 771 88 56, 079 449 46 85. Pro Senectute

Vereinsnachrichten – Fortsetzung

Aargau, Beratungsstelle Bezirk Kulm, Hauptstrasse 60, 5734 Reinach, 062 771 09 04, info@ag.prosenectute.ch, www.ag.prosenectute.ch. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8.00 bis 11.30 Uhr. Ortsvertretung: Marianne Graf, 062 771 87 14 und Regula Eichenberger, 062 771 64 77

Sack & Pack für die Kleinsten
Durch die Materialstelle des Vereins Sack & Pack sollen Familien mit eingeschränktem finanziellem Spielraum Zugang zu mehrheitlich kostenloser Baby- und Kinderausstattung haben. Unsere Kunden werden uns von amtlichen Stellen zugewiesen. Materialspenden nehmen wir gerne jeweils am Dienstag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr entgegen. Materialabgaben machen wir jeweils am Freitag von 9 bis 11 Uhr und 14 bis 16 Uhr. Unsere Materialstelle bleibt in den Sommerferien geschlossen. Infos: www.sack-und-pack.ch

Samariterjugendgruppe, Help Hallwilersee
Hast du Lust, dich einmal im Monat mit Kindern und Jugendlichen aus der Umgebung zu treffen, gemeinsam zu spielen, basteln und etwas über 1. Hilfe zu lernen? Dann bist du bei uns genau richtig. Die Übungen finden jeweils samstags von 14 bis 17 Uhr in der Regel in der Mehrzweckhalle Fahrwangen statt. Infos: Franziska Buri, 062 777 46 33, franziska.buri@bluewin.ch oder www.help-hallwilersee.jimdo.com

Schützengesellschaft Beinwil am See
Neue Mitglieder sind herzlich willkommen. Infos: Jürg Weber (Präsident), juerg.weber.71@bluewin.ch. Jungschützenwesen: Martin Eichenberger, mgeichenberger@bluewin.ch. www.sg-beinwilamsee.ch

Schul-und Gemeindebibliothek
Öffnungszeiten: Mo.: 08.30 – 11.30 / Di.: 17.00 – 19.00 / Mi.: 13.30 – 15.00 / Fr.: 09.00 – 11.00 / Sa.: 09.30 – 11.30. Infos: http://beinwil.biblioweb.ch, bibliothek.beinwil@bluewin.ch

Seckuropfer Böju
Entschleunigung pur! Wir nehmen regelmässig an Töfflitreffen teil und unternehmen Ausfahrten. Anfang August organisieren wir unser eigenes Töfflitreffen. Du triffst uns in unserem Stammlokal im Bähnli Pub Böju beim Fachsimpeln und gemütlichen Beisammensein. Infos: www.seckuropfer.ch, seckuropfer-boeju@gmx.ch oder im Facebook

Singgruppe Thea Kölliker
Gemeinsames Singen von Mantras und Liedern aus verschiedenen Kulturen und Traditionen. Jeweils einmal im Monat am Montagabend, kath. Kirche, Beinwil am See. Infos: 062 771 77 22, thea@sternenklang.ch

Singkreis (Gemischter Chor)
«Fleischkäsehöck» am 20. Jan. um 19.00 Uhr im Pavillon. Sportferien: 27. Jan. und 03. Feb. Ab Montag, 10. Feb. um 19.30 Uhr fortlaufende Proben im Unterrichtszimmer der ref. Kirche. In allen Stimmlagen sind neue Sänger und Sängerinnen sehr willkommen. Infos: Ruth Ineichen, 062 771 33 26 und Elisabeth Zingg, 062 771 37 24

Schneesportschule Beinwil am See
Skigymnastik mit Lisi: Von 14. Oktober bis 20. Januar 2020 jeweils montags 19.15 bis 20.30 Uhr, Alte Turnhalle.

Sportfischerverein Hallwilersee
Infos: Martin Fischer, 079 698 69 15 oder Patrick Fischer, 079 642 42 16, www.sfv-hallwilersee.ch

STV Beinwil am See
Damen/Herren: Di., 20.15 – 21.45 Uhr. Junge Aktive (ab 9. Klasse): Fr., 20.15 – 21.45 Uhr. Jugi Mädchen (3. – 8. Klasse): Di., 18.45 – 19.45 Uhr. Jugi Knaben (3. – 8. Klasse): Do., 18.00 – 19.15 Uhr. Kleine Jugi (1. Klasse): Mo., 16.30 – 17.20 Uhr, Kleine Jugi (2. Klasse): Mo., 17.30 – 18.20 Uhr. Kitu (Kindergarten): Do., 15.30 – 16.15 Uhr oder 16.30 – 17.15 Uhr. Muki (2.5 Jahre – Kindergarten): Sa., 9.00 – 9.55 Uhr oder 10.00 – 11.00 Uhr. Ort: Steineggliturnhalle. Infos: www.stv-beinwilamsee.ch

Theatergesellschaft Beinwil am See
Infos: Markus Bitterli, 079 643 63 17, markus.bitterli@theatergesellschaft.ch, www.operette-beinwil.ch

Theaterkoffer – Theater für Kinder
Von den Herbst- bis zu den Frühlingsferien jeweils am Freitagnachmittag im Dachraum der reformierten Kirche. 2. – 4. Klasse: 15.15 – 16.30 Uhr. 4. – 6. Klasse: 16.30 – 17.45 Uhr. Infos: www.theater-koffer.ch

Trachtengruppe
Mittwochs, 20.30 Uhr. Infos: J. Siegrist, 062 771 01 47

vitaswiss-volksgesundheit aargauSüd
Montag um 14.00 Uhr im Kirchgemeindehaus und 19.45 Uhr in der Turnhalle Neumatt, Reinach. vitaswiss-Gymnastik mit qualitop-zertifizierten Leiterinnen. Gratisprobelektionen und Einstieg sind jederzeit möglich. Infos: Marianne Arnold, 079 506 96 77

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde
Jeden Mittwochabend um 18.00 Uhr und Samstagabend um 17.30 Uhr. Sonntags kein Gottesdienst. Übrige Veranstaltungen siehe Pfarrblatt

Reformierte Kirchgemeinde
Gottesdienste jeden Sonntag abwechslungsweise um 10.00 Uhr in Beinwil am See oder um 09.30 Uhr in Birrwil. Siehe Kirchenzettel im Wynentaler Blatt, Gemeindeseite im «reformiert.» oder auf der Website www.ref-beinwil.ch

Sonstige Kirchgemeinden
Fabrik Chile – Chrischona-Gemeinde: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst. Parallel dazu bieten wir eine Kinderhüeti und einen altersgerechten Kindergottesdienst an. Kontaktperson: Daniel Eichenberger, 062 765 40 20, info@fabrik-chile.ch, www.fabrik-chile.ch. Ausnahme: Bei einem 5. Sonntag im Monat kein Gottesdienst
Heilsarmee aargauSüd: Jeden Sonntag um 10.00 Uhr Gottesdienst an der Wiesenstrasse 8 in Reinach.

Diensthabende Apotheke
Ausserhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die diensthabende Apotheke unter: 062 776 19 58

Abfallsammeltermine

Abfallsammelstelle Widenmatt
Bauschutt (Kleinmengen), Dosen, Aluminium, Pet, Öl, Sperrgut, Metall, Karton, Flaschenglas, Altkleider.
Öffnungszeiten: Samstag, 9.00 bis 11.00 Uhr.
Hinweis: Alle Materialien ausser Sperrgut (pro Kilo CHF 0.50) und Bauschutt (ab 100 Liter pro Kilo CHF 0.50) sind gebührenfrei.

Abfallsammelstelle Bahnhofareal
Diese Sammelstelle ist eingerichtet für Flaschenglas, Dosen, Altöl, Aluminium und Altkleider.
Öffnungszeiten: täglich von 07.00 bis 20.00 Uhr (ausser an Sonn- und Feiertagen)

Altkleider
Sammlung durch Diaconia Internationale Hilfe jeweils am letzten Freitag im Monat von 14.00 bis 16.00 Uhr in der «Forelle», Apothekerweg 2. In der übrigen Zeit während der Bürozeiten an der Feldstrasse 9. Bitte ausschliesslich unbeschädigte, noch tragbare, gewaschene Kleider sowie Haushalt- und Bettwäsche u.Ä. Keine gebrauchten Schuhe. Telefon 062 771 05 50

Diaconia Internationale Hilfe verkauft keine Kleider!

Altpapier
Sammlung jeweils mittwochs durch die Schüler: **4. März, 3. Juni, 9. September, 2. Dezember**

Häckseldienst (Äste, gebündeltes Material)
Jeweils samstags: **22. Februar, 21. März, 18. April, 27. Juni, 5. September, 3. Oktober, 14. November**.
Informationen: Urs Weber, Telefon 062 771 79 01

Gifte und Chemikalien
Rückgabe in der TopPharm Homberg Apotheke Beinwil am See oder an den Lieferanten

Grünabfuhr
Abfuhren jeweils donnerstags: **16. Januar, 13. Februar, 5./19. März, 2./16./30. April, 14./28. Mai, 11./18./25. Juni, 9./23. Juli, 6./20. August, 3./17. September, 1./15./29. Oktober, 5./12./26. November, 3./17. Dezember**

Jahresvignette oder Plomben:

Gebinde bis 50 Liter	CHF 45.00
5 Plomben	CHF 17.50
Container bis 240 Liter	CHF 185.00
5 Plomben	CHF 75.00
Container bis 360 Liter	CHF 270.00
5 Plomben	CHF 110.00
Container bis 660 Liter	CHF 500.00
5 Plomben	CHF 200.00

Kehrichtabfuhr
Jeden Freitag. Ausnahme: **Donnerstag, 9. April, 24. und 31. Dezember**

Tarife Kehrichtgebührenmarke:

17-Liter-Sack	CHF	1.35
35-Liter-Sack	CHF	2.35
60-Liter-Sack	CHF	4.70
110-Liter-Sack	CHF	7.00
Gebühr Containerplombe	CHF	39.00

Der Kehrichtabfuhr können auch Kleinmengen Sperrgut mitgegeben werden. Sperrgut gebunden bis 1 Meter und maximal 25 kg zu CHF 10.00 (2 Sperrgutmarken); weitere 15 kg zu CHF 5.00 (1 Sperrgutmarke)

Kühl- und Elektrogeräte
Zurück an Lieferanten, Fachhandel oder Recycling-Paradies, Mattenstrasse 1, Industrie Moos, 5734 Reinach. Öffnungszeiten: Montag bis Samstag, 08.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 18.00 Uhr

Pneus, Autobatterien und Batterien
Sind den Lieferanten zurückzugeben.

Tierkadaver
Kadaversammelstelle Reinach, bei der Kläranlage Oberwynental im Moos. Montag bis Samstag, 10.30 bis 11.00 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Betreuung Sammelstelle durch Recycling-Paradies Reinach, Tel. 062 771 72 73





Quelle: Gemeindeverwaltung Beinwil am See



Die Erstplaziertern der Jahresmeisterschaft 2019 (von links nach rechts) Kurt Haller 2. Rang, Christian Hunziker Gewinner des Weinkühlers, Andreas Baumgartner 1. Rang und Elias Grütter 3. Rang.

Absenden der Schützengesellschaft Beinwil am See

Einmal mehr vermochte das Absenden der Schützengesellschaft eine stattliche Anzahl Gäste zu mobilisieren. In zuvorkommender Weise hatte die Familie Soland für diesen Anlass sämtliche Wirtschaftsräumlichkeiten im Restaurant Platte für die Schützengesellschaft reserviert und festlich hergerichtet.

(Eing.) – Bei der Begrüssung gab unser Präsident Jürg Weber seiner Freude darüber Ausdruck, dass er die gutgelaunten Endschiessen-Teilnehmenden vollzählig willkommen heissen konnte. In seiner lockeren Art leitete er zu einem wohlschmeckenden und reichlichen Nachtessen über.

Zwecks Verlesen der verschiedenen Absendlisten wurden wiederholt Verdauungspausen eingeschaltet. Das Zahlenmaterial als Leistungsausweis der Schiesstätigkeit der vergangenen Saison fand eine sehr aufmerksame Zuhörerschaft.
Auszugsweise seien die wichtigsten Ranglisten und vereinsinternen Meisterschaften wie folgt festgehalten:

Jahresmeisterschaft 2019
Der Seriensieger der letzten Jahre, Andreas Baumgartner, gewann mit 1020.00 Punkten ein weiteres Mal die Jahresmeisterschaft. Unter grossem Applaus durfte der alte und neue Jahresmeister aus den Händen des Präsidenten den prächtigen Wanderpreis entgegennehmen. Rang 2 belegte einmal mehr Kurt Haller mit 1001.97 Punkten. Platz 3 sicherte sich – ebenfalls wie im Vorjahr – Elias Grütter mit 991.71 Punkten. Es folgten auf den weiteren Plätzen Hans Weber mit 983.60 Punkten, Hans Schärer mit 982.77 Punkten und Jürg Weber mit 982.00 Punkten. Der Hauptpreis – ein gravierter Weissweinkühler – ging dieses Jahr an Christian Hunziker im 7. Rang mit 981.00 Punkten.

Andreas Baumgartner belegte in den letzten zehn Jahren nicht weniger als zehn Mal den ersten Platz. Diese Bilanz spricht für sich und insbesondere für die aussergewöhnliche Treffsicherheit unseres Kassiers.

Meister des Endschiessens
Auch diese Ausmarchung entschied Andreas Baumgartner zu seinen Gunsten und verwies Kurt Haller, Elias Grütter, Hans Weber, Hans Schärer und Steffen Landorff in dieser Reihenfolge auf die weiteren Plätze. Ein weiteres Mal durfte somit Andreas Baumgartner den von Hansueli Eichenberger gestifteten, sehr edlen «Amarone» aus dem Valpolicella in Empfang nehmen. Die fünf nächstrangierten Schützen beschenkte unser Ehrenmitglied mit einer ausgezeichneten Flasche «Amicone» aus dem Veneto. Die grosszügige und sehr geschätzte langjährige Tradition von Hansueli Eichenberger sei auch an dieser Stelle herzlich verdankt.

Grünau-Stich «Würfelspiel»
In diesem durch eine noble Spende der Familie unseres verstorbenen Ehrenmitgliedes Heinz Eichenberger zustande gekommenen Stich setzte sich unser Gast der SG Menziken, Simon Widmer, durch. Er sicherte sich damit das erste Preisgeld mit deutlichem Vorsprung vor Elias Grütter, Kurt Haller, Hans Schärer, Manuela Hintermann und Andreas Baumgartner.

Gabenstich
Der Kampf um die grössten und schönsten Fleischstücke verlief auch dieses Jahr äusserst animiert. Andreas Baumgartner schüttelte die gesamte Konkurrenz knapp ab und holte sich mit einem hervorragenden Durchschnitt von 99.1 Punkten den ersten Preis. Er legte damit den Grundstein zu seinem diesjährigen Endschiessen-Titel. Die nächstgrösseren Happen konnten – auch mit ausgezeichneten Resultaten – Steffen Landorff (98.9), Hans Schärer (98.8), Hans Weber (98.5), Elias Grütter (98.2) und Martin Eichenberger (98.1) in Empfang nehmen.

Freistich
Unserem Kassier Andreas Baumgartner gelang mit 580 Punkten bei diesem Barauszahlungsstich nicht ganz unerwartet der 2. Sieg an diesem Endschiessen mit knappem Vorsprung vor Kurt Haller, 579 Punkte; Jürg Weber, 575 Punkte; Alfons Gmeiner ex aequo mit Hans Weber, 573 Punkte und Elias Grütter, 569 Punkte.

Wettkampf um den Silberzweig
Unangefochtener Leader in dieser ewigen Rangliste bleibt weiterhin Hans Haller. Auf den nächsten Plätzen finden wir Hans Weber und unseren Jubilar Kurt Blaser, welcher vor einigen Tagen seinen 90. Geburtstag feiern durfte.

Nach so viel Konsum von erstklassigen Speisen, Getränken und Resultaten war der gesellige Teil des Absendens mehr als willkommen. Wie immer bei derartigen Anlässen verging die Zeit allzu rasch, was aber die Unentwegtesten nicht davon abhielt, die Feier und den Schwung dieses schönen Abends bis in den frühen Morgen hinüberzuretten. Alles in allem war es ein angenehmer würdiger Abschluss eines für die Schützengesellschaft guten Vereinsjahres.

Stutz Kran AG
079 223 91 32
www.stutz-kran.ch





saalbau
reinach.ag
Kultur für alle

Vorverkauf:
★ www.saalbau-reinach.ch
★ Peter's Gwürzsack
Hauptstrasse 22, 5734 Reinach
Telefon 062 772 06 06

Peter Reber
Es Läbe voll Lieder
12. Jan. | 17.00 Uhr

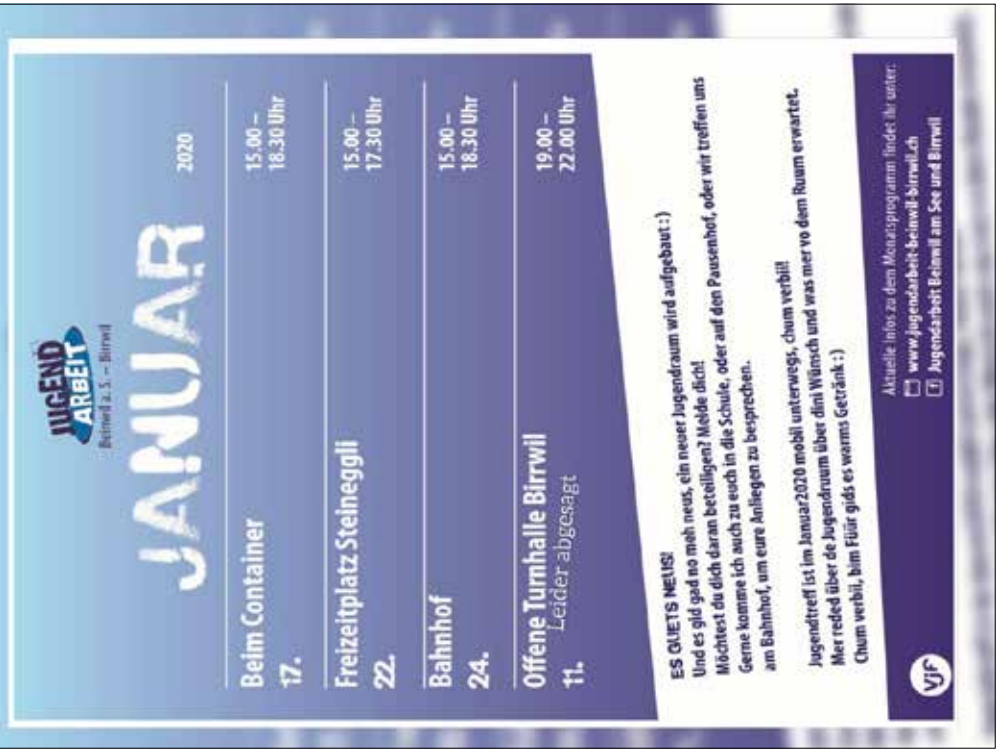
Mike Müller
Heute Gemeindeversammlung
18. Jan. | 20.00 Uhr

Massimo Rocchi
Live
20. Feb. | 20.00 Uhr

Ingo Oschmann
Hand drauf!
29. Feb. | 20.00 Uhr

Paldauer | Linda Fäh | Stefan Roos
Saalbaustadl
7. März | 20.00 Uhr

Mit freundlicher Unterstützung von:
ews LocalPower
Hotel & Restaurant zum Schneggen









Christchindlimärt: Rundes Jubiläum, runde Sache

20 Jahre Böjuer Christchindlimärt, 20 Jahre beliebter Treffpunkt in der Adventszeit. Ein Ort für ein fröhliches Beisammensein. Ein beliebter Ort und Anlass aber auch, um Weihnachtsgeschenke und allerlei Gluschtiges zu posten. Natürlich kommt hier auch der kulinarische Teil nie zu kurz.

(tmo.) – Gemüsesuppe oder Chnoblibrot zur Vorspeise, Fischchnusperli, Bratwurst, Marroni, Risotto oder Raclette zum Hauptgang und dann als Abschluss eine feine Brüsselerwaffel zum Dessert: An der Jubiläumsausgabe des Böjuer Christchindlimärts konnte man es sich wieder gut gehen lassen. Aber nicht nur kulinarisch bot der Märt in der weihnächtlichen Arena auf dem Pausenplatz beim Steineggli-Schulhaus viel Abwechslung. 40 Aussteller mit einem vielseitigen Warenangebot (Holzarbeiten, Strickwaren, Backwaren, Dekoartikel, Trouvaillen aus der Brocki etc.), ein Chor und die Musikgesellschaft mit ihrem Auftritt, belebten die 20. Ausgabe. Mit dem Eindunkeln breitete sich die weihnächtliche Stimmung über dem Pausenplatz aus und die Besucher strömten in Scharen auf das Märtareal, um sich bei einem wärmenden Glühwein auf die Adventszeit zuzuprosten. Das übliche Ritual und Pflichtprogramm für die meisten Märtbesucher. Und wie alle Jahre wieder, konnte man sich bei der Feuerwehr wieder mit einem schönen Tannenbaum eindecken. Die Kinder vergnügten sich auf dem Karussell oder lauschten den Geschichten in Sonja Küpfers Gschechte-Kiste.





Roland Eichenberger AG
Rumpelt die Heizung?
Dann machen wir dem Rumpeln den Garaus.
Heizung – Sanitär
5737 Menziken, Myrtenstrasse 17a, Telefon 062 771 32 31

Argovia Immobilien
persönlich. engagiert. professionell. zuverlässig.
Wir bewegen Immobilien!
• Verkauf und Vermietung von Immobilien
• Professionelle Vermarktung
• Individuelle Beratung
www.argovia-immobilien.ch
Argovia Immobilien GmbH, Birrwil
Thomas Amsler Telefon 062 558 55 88



Geht es um die Qualität am Dach
Sind wir seit 100 Jahren vom Fach





Fassadenbau Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei
5712 Beinwil am See
www.gruetter-dach.ch
Seit 1920 die richtige Adresse für:
- Steildach
- Flachdach
- Hinterlüftete Fassaden
- Spenglerei



Andres Joho, Barbara Buhofer und Julian Tovey (von links) begeisterten in der reformierten Kirche in Beinwil am See.

Winter Wonderland mit hochkarätigem Trio

Wenn Sopranistin Barbara Buhofer zusammen mit Bariton Julian Tovey und Pianist Andres Joho zum Kirchenkonzert einlädt, steht einem gesanglichen und musikalischen Hörgenuss nichts im Weg. Das Publikum war restlos begeistert und die Kirche Beinwil am See bis auf den letzten Platz besetzt. Was für eine musikalische Weihnachtsbescherung.

(tmo.) – Eisprinzessin (wegen des eisblauen Kleides), Gentleman und Pianist sind drei Trümpfe, die immer stechen. Erst recht, wenn es sich um Barbara Buhofer (Sopran), Julian Tovey (Bariton) und Andres Joho (Klavier) handelt. Diese hochkarätige Besetzung wartete mit einem Weihnachtsbaum voller bunter, gesanglicher Kugeln auf. Und weil Barbara Buhofer vor fast genau 20 Jahren als Sissi an der Seite von Julian Tovey als Ludwig stand, durfte ein Duett aus dem Musical, quasi als Revival und als Einstieg in das wunderschöne Adventskonzert, natürlich nicht fehlen. Die musikalische Reise führte quer durch Europa, wo Buhofer und Tovey entweder als Duett oder als Solisten in verschiedenen Ländern Zwischenhalte einschalteten. Neben England, Deutschland mit drei alten und neu arrangierten Weihnachtsliedern oder Frankreich mit dem Lied «Noël des enfants oubliés», machte man auch einen Abstecher die Schweiz. Dort hat Komponist Arhur Beul, bekannt mit «Nach em Räge schiint d Sunne» oder «Stägeli uf, Stägeli ab» unter anderem auch das Lied «Wenn de Schnee fallt im Dezember» geschrieben. Natürlich durften auch die Klassiker «Let it snow» oder «White Christmas» nicht fehlen. Als Zugabe sangen Barbara Buhofer und Julian Tovey eine neue Version von «Amazing grace», bevor alle gemeinsam zu «Süsser die Glocken nie klingen» anstimmten.



Handwerker- & Gewerbeverein Beinwil am See Birrwil

Dienstleistungen im Dorf

von Handwerk, Industrie und Gewerbe, denn gute Adressen sind Geschäfte vom lokalen Gewerbeverein.

www.hgvbeinwil.ch

Malen Gipsen Tapeten Laminat etc...

DANIEL BÜHLER

...MAL WAS ANDERES...

Grünaustrasse 13
5712 Beinwil am See

079 322 84 61
www.dbuehler.ch
d.buehler80@bluewin.ch

rs wärmetechnik remo stirnimann

info@rs-waermetechnik.ch
www.rs-waermetechnik.ch

Service Beratung Brenneraustausch

Ihr Ansprechpartner in der Region für
- Brennerservice für Gas- und Ölbrenner
- Boiler entkalken
- Feuerungskontrolle
- Beratung bei Umbau/Ersatz der Heizung
- Brenneraustausch

Telefonische Terminvereinbarung unter:
062 530 28 62

rs-waermetechnik gmbh | Remo Stirnimann | Bühlstrasse 19 | 5712 Beinwil am See





Die Christchindli-Crew des Lions Club Hallwil mit Peter Lindenmann, Jürg Rubin, Ralph Blättler und Peter Hunziker ist startbereit.

Lions Club Hallwil spielte Christchindli

Was für eine tolle Geste! Seit bereits 15 Jahren spielt der Lions Club Hallwil Christchindli und beschenkt Minderbemittelte mit einer grossen Einkaufstasche, prallgefüllt mit Lebensmitteln. An verschiedene Altersheime wurden zudem Geschenkpackungen verteilt.

(tmo.) – Für einen Augenblick waren an der Lieferantenrampe bei der Migros Reinach Mitte Dezember nicht die grossen, mehrachsigen Brummis die Hauptakteure. Vielmehr waren es vergleichsweise kleine, aber geräumige Personenwagen, welche Mitte Dezember einen Konvoi bildeten. Man könnte ihn den Christchindli-Konvoi nennen. Denn: Vier Mitglieder des Lions Club Hallwil waren damit beschäftigt, 73 Taschen, prallgefüllt mit Lebensmitteln, in die Fahrzeuge zu verladen. Jede wog stolze 16,6 Kilogramm und jede hatte zusätzlich einen 50-Franken-Gutschein der Migros für weitere Lebensmittel mit an Bord. «Diese Taschen verteilen wir seit 15 Jahren in der Vorweihnachtszeit an hilfsbedürftige Haushalte im Wynen- und Seetal», wie der Seenger Peter Lindenmann, Gründer dieser sympathischen Aktion, erklärte und wieder kräftig mit anpackte. Es war eine Aktion, die zusätzlich von Lions-Club-Mitglied Beat Burger unterstützt wird. Er versüsst den Beschenkten die Weihnachtszeit nämlich zusätzlich mit einer Packung Kägi-Schokowaffeln. Die Taschen wurden an diesem Morgen an das Sozialamt Reinach/Menziken/Burg sowie an die Gemeinden Beinwil am See, Birrwil und Seengen geliefert, welche dann die Feinverteilung vornahmen. 19 Geschenkboxen – unter anderem ebenfalls mit einem Gutschein und einem Abrisskalender bestückt – wurden zudem an verschiedene Altersheime ausgeliefert. Für die Lions Club-Mitglieder sind die vielen Dankeschöns, welche jeweils auf verschiedenen Wegen zurückkommen, Lohn für diese grosszügige Geste.



Immobilien
sind Vertrauenssache

FAES
Immo Holding AG



www.faes-investment.ch

Maria's Esszimmer
im Seetal

+ gut bürgerlich
+ etwas anders
+ frisch aus der Gegend

Aarauerstrasse 79, 5712 Beinwil am See
062 772 00 21 – geniessen@marias-esszimmer.ch
marias-esszimmer.ch

Während der Operette «Gasparone» vom 18.01. bis 08.03.2020, ist unser Restaurant auf Reservation auch am Sonntag von 11.30 bis 14.30 Uhr geöffnet.

Geniessen Sie bei uns vor der Vorstellung ein feines Operetten-Menu.

Wir ziehen vom Wynenhof nach Menziken

Gerne bedienen wir Sie noch
bis zum 18. Januar 2020 im Wynenhof

Bis dahin erhalten Sie 10% Rabatt auf alle ausgestellten Instrumente!



Wir freuen uns, Sie ab 1. Februar 2020 an folgender Adresse willkommen zu heissen

Hauptstrasse 57
5737 Menziken
062 771 95 20
info@musik-grossenbacher.ch
www.musik-grossenbacher.ch

Musik Grossenbacher

Unsere Öffnungszeiten.

Montag bis Freitag 8.00 – 18.30 Uhr
Samstag 8.00 – 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Landi
HALLWIL UND GRÄNICHEN

RAUSVERKAUF

BIS ZU 75%

Individuelle Angebote bis 31. Januar 2020 (solange Vorrat)

Alle gekennzeichneten Non-Food Artikel bis zu 75 % Rabatt.

Silvan Peterhans

- Spenglerei
- Sanitär
- Heizung

Heizung ausgestiegen?

Fragen Sie uns!

Schöntalstrasse 32, 5712 Beinwil am See, Tel. 062 771 78 80, s.peterhans@sunrise.ch

---

an neuem Standort

Wiedereröffnung

Praxis Wellness & Lifestyle

Esthi Frei
Dipl. Wellnessmasseurin
Schwaderhof 7 • 5708 Birrwil • 078 797 03 00 • esthi.frei@gmx.ch

Einladung zum
Tag der offenen Tür
Samstag, 8.2.2020
von 9 – 16 Uhr

www.wellnessundlifestyle.ch





Mit uns reisen Sie nicht schneller,
dafür sehen Sie mehr …

… zum Beispiel in Schweden!

Gebr. Merz
Reisen + Transport AG
5712 Beinwil am See
062 771 38 19
info@merzbustrans.ch

Wir sind Mitglied bei:

Martinas

UMZUG | REINIGUNG | LAGER

Martinas GmbH | Industriestrasse 6 | 5604 Hendschiken
www.martinas.ch | info@martinas.ch | 056 667 16 26



PRAXIS AN DER BERGSTRASSE

29. FEBRUAR
ERÖFFNUNG HAUSARZTPRAXIS
MIT VERNISSAGE DER KÜNSTLERIN
CAROLE KOHLER

AB 02. MÄRZ
SPRECHSTUNDEN

FRAU DR. MED. CLAUDIA PICCOLANTONIO
FACHÄRZTIN FMH FÜR ALLGEMEINE INNERE MEDIZIN

BERGSTRASSE 1319 | 5728 GONTENSCHWIL
PRAXIS-BERGSTRASSE.CH | KONTAKT@PRAXIS-BERGSTRASSE.CH

Haller.



Kalte und feuchte Wände? Schimmel?
Wir beraten gerne und kostenlos vor Ort.

Sascha Haller
Eidg. dipl. Gipsermeister

Fabian Haller
Maler Vorarbeiter

041 914 14 00
haller-umbau.ch



ASANA Spital Menziken

Eusi Region – euses Spital

Orthopädische Kompetenz in der Region aargauSüd



Dr. med. S. Cober *Dr. med. M. Kettenring* *Dr. med. B. Heinrich*

Das Asana Spital Menziken baut die orthopädische Kompetenz aus und stärkt damit seine Position als Grundversorgungsspital in der Region aargauSüd.

Frau Dr. med. Simone Cober, Fachärztin für Orthopädie und Unfallchirurgie, ergänzt ab 1. Januar 2020 als Oberärztin das bewährte Orthopädie-Team um Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich. Die beiden in der Gemeinschaftspraxis «ZOC Wynental – Zentrum für Orthopädie und Chirurgie» tätigen Belegärzte haben bisher zusammen mit Dr. med. Balz Kirchhof, der per 31. Dezember 2019 seine Belegarzttätigkeit am Asana Spital Menziken beendet, die orthopädische Versorgung am Asana Spital Menziken abgedeckt.

Das durch Dr. Simone Cober, Dr. Bernd Heinrich und Dr. Michael Kettenring angebotene Spektrum der ambulanten und stationären orthopädischen Versorgung am Asana Spital Menziken umfasst:

- die Abklärung und Behandlung von Gelenkbeschwerden (Schulter, Knie, Hüfte; Therapien wie z. Bsp. Arthroskopien, Monoschlitten, Knieprothese, Hüftprothese in Primärversorgung und Revisionen)
- die Abklärung und Behandlung von Rückenbeschwerden (Diagnostik und Therapien wie z. B. Infiltrationen)
- die Abklärung und Behandlung von Osteoporose (in Zusammenarbeit mit dem Zentrumsspital)
- die Abklärung und Behandlung von Beschwerden der Hände
- die Abklärung und Behandlung von Fussbeschwerden (Diagnostik und Therapie konservativ wie operativ)
- manuelle Therapie, Osteopathie (Craniosacrale Therapie, viszerale Therapie, Muskelenergietechnik, Kinderosteopathie)
- unfallchirurgische Versorgung, Frakturversorgungen, Materialentfernungen

Durch die enge Zusammenarbeit der neu am Asana Spital Menziken tätigen Oberärztin mit den Belegärzten des ZOC Wynental – Zentrum für Orthopädie und Chirurgie kann künftig das gesamte Spektrum der orthopädischen Grundversorgung sowohl ambulant wie auch stationär in der Region aargauSüd angeboten werden. Zusammen mit der Radiologie und der Physiotherapie des Asana Spitals Menziken entsteht damit im oberen Wynental ein Kompetenzzentrum für orthopädische Chirurgie.

Unsere Partner:
ZOC Wynental – Zentrum für Orthopädie und Chirurgie, Gerbeweg 2, 5734 Reinach, www.zoc-wynental.ch
Dr. med. Michael Kettenring, Facharzt für Chirurgie und Unfallchirurgie, Notarzt, Zertifikat Fusschirurgie
Dr. med. Bernd Heinrich, Facharzt für Orthopädie und Unfallchirurgie, Zertifikat Fusschirurgie

Asana Spital Menziken AG, www.spitalmenziken.ch
Spitalstrasse 1, 5737 Menziken, Tel. 062 765 31 31

Quelle: Asana Spital Menziken AG

BROCKENSTUBE CHROSIHUS

BEINWIL AM SEE



Durchstöbern Sie die Regale und geniessen Sie die gemütliche Atmosphäre im Chrosihus.

No guet zom bruuche, wertvoll, alt – mach ede Brocki z' Böju halt

Fr.	10. Januar	17.30 – 20.00 Uhr	Fr.	10. Juli	17.30 – 20.00 Uhr
Sa.	25. Januar	09.00 – 12.00 Uhr	Sa.	25. Juli	09.00 – 12.00 Uhr
Fr.	14. Februar	17.30 – 20.00 Uhr	Fr.	14. August	17.30 – 20.00 Uhr
Sa.	29. Februar	09.00 – 12.00 Uhr	Sa.	29. August	09.00 – 12.00 Uhr
Fr.	13. März	17.30 – 20.00 Uhr	Fr.	11. September	17.30 – 20.00 Uhr
Sa.	28. März	09.00 – 12.00 Uhr	Sa.	26. September	09.00 – 12.00 Uhr
Sa.	25. April	09.00 – 12.00 Uhr	Fr.	09. Oktober	17.30 – 20.00 Uhr
			Sa.	31. Oktober	09.00 – 12.00 Uhr
Fr.	8. Mai	17.30 – 20.00 Uhr			
Sa.	30. Mai	09.00 – 12.00 Uhr	Fr.	13. November	17.30 – 20.00 Uhr
			Sa.	28. November	09.00 – 12.00 Uhr
Fr.	12. Juni	17.30 – 20.00 Uhr			
Sa.	27. Juni	09.00 – 12.00 Uhr	Sa.	12. Dezember	Christchindlimärt
			Sa.	12. Dezember	15.00 – 20.30 Uhr

Warenannahme während den Öffnungszeiten oder per telefonischer Vereinbarung
Telefon 062 771 62 26. Website. http.//chrosihus.jimdo.com

Häusliche Gewalt

Das Zuhause, das eigene Heim: Eigentlich der Ort, an dem man sich mit seiner Familie, seinen Liebsten in Sicherheit fühlen sollte. Doch leider ist das für viele Menschen nicht die Realität. Im Kanton Aargau rückten die Regionalpolizeien und die Kantonspolizei im Jahr 2018 rund 2000-mal an Fälle von häuslicher Gewalt aus. Das sind mehr als fünf Fälle pro Tag. Häusliche Gewalt ist keine Privatsache, vor allem dann nicht, wenn Kinder beteiligt sind.



Physische (körperliche) Gewalt ist die offensichtlichste, wenn auch nicht häufigste Gewaltform. Physische Gewalt reicht von tätlichen Angriffen (z.B. einer Ohrfeige) bis hin zu Tötungsdelikten. Eine weitere Form ist die sexuelle Gewalt. Dabei geht es um erzwungene sexuelle Handlungen bis hin zu Vergewaltigungen. Für die Strafverfolgungsbehörden sind die häufiger vorkommenden psychischen Gewaltformen weniger offensichtlich und schwieriger zu beweisen, auch wenn diese für Betroffene nicht weniger Leid verursachen; die meisten dieser Formen können dennoch rechtlich geahndet und somit zur Anzeige gebracht werden, wie z.B. Drohung, Nötigung, Freiheitsberaubung und das Auflauern nach einer Trennung (Stalking).

Neben körperlicher, sexueller und psychischer Gewalt gehören auch solche Verhaltensweisen zur häuslichen Gewalt, die in ihrer Gesamtheit darauf abzielen, das Opfer zu kontrollieren und seinen freien Willen einzuschränken oder zu unterdrücken. Dazu gehört soziale Gewalt wie Bevormundung, Verbote oder die strenge Kontrolle von Familien- und Aussenkontakten. Häusliche Gewalt hat viele Gesichter und tritt in den verschiedensten Beziehungskonstellationen auf. Doch die meisten Formen häuslicher Gewalt haben folgende Gemeinsamkeiten:

Bei häuslicher Gewalt besteht zwischen der gewaltausübenden Person und dem Opfer eine emotionale Bindung. Auch (und gerade) nach Trennungen oder Scheidungen können verletzte Gefühle zu Gewalthandlungen führen.

Die Gewalt wird meist in der eigenen Wohnung/im eigenen Haus ausgeübt, also dort, wo man eigentlich Sicherheit und Geborgenheit finden sollte.

Häusliche Gewalt ist meist nicht ein einmaliger Ausbruch, sondern dauert über einen längeren Zeitraum an und kann mit der Zeit an Intensität gewinnen. Deshalb ist es wichtig, dass diese Gewaltspirale so schnell als möglich durchbrochen werden kann. In aktuellen Notsituationen ist via Notruf 117 die Polizei sofort zu verständigen. Diese rückt in jedem Fall unverzüglich vor Ort aus, stoppt die Gewalt und klärt vor Ort ab, was sich genau zugetragen hat. Weitere Informationen unter www.skppsc.ch.

Quelle: Regionalpolizei aargauSüd, Regionalpolizei Lenzburg und Polizei Oberes Fricktal

santénatur™
by Walter Käch

Einzigartige Kombinationen aus der Natur!



Jetzt gratis Muster-Sachets abholen
solange Vorrat

Kartoffelwinterbalsam «Brust und Rücken»
Kartoffelwickel ist ein uraltes Winterrezept. Mit «Kartoffelbalsam Brust und Rücken» wird die Anwendung einfach und hygienisch.

- Ohne Kampfer, Menthol und Eukalyptus
- Besonders mild, dermatologisch getestet
- Für die ganze Familie geeignet



Jetzt gratis Muster-Sachets abholen
solange Vorrat

Kartoffelcreme «Körper, Hände, Füsse»
- Fettet nicht, zieht rasch ein
- Macht die Haut weich und zart
- Besonders für beanspruchte Haut
- Frei von Erdölderivaten und Parabenen
- Enthält pflanzliche Öle, Kartoffelsaft, Mineralstoffe und ätherische Öle
- Sehr gute Erfahrungen bei Diabetikern



Kartoffelbalsam Anti-Hornhaut und Regeneration
- Besonders reichhaltige Pflege für Hände und Füsse
- Reduziert Hornhaut, Rötungen und Reizungen
- Regeneriert und beruhigt über Nacht oder als «Maske»
- Ideal bei Hornhaut, Schwielen und strapazierten Füssen
- Schnelle und intensive Wirkung dank Wirkstoffperlen mit Johannisöl, Lavendel und Weisstanne



Warzen Pflegeöl Roll-on
- Ohne Säuren, 100% natürlich
- Bei verschiedenen Warzenarten einsetzbar
- Tiefenwirkung mit Johannisöl und verschiedenen ätherischen Ölen
- Praktischer Roll-on

Erhältlich in guten Drogerien und Apotheken | santenatur.ch | schuesslerwissen.ch | schuessler-app.ch

Heisse Köpfe an kalten Tagen



Hat unser Kind Fieber, wissen wir, es ist krank. Doch was ist Fieber eigentlich? Fieber ist ein Teil unseres natürlichen Abwehrmechanismus. Ein Infekt beginnt häufig mit Schüttelfrost. Dabei versucht der Körper durch Muskelzittern die Körpertemperatur zu erhöhen, um das Immunsystem anzukurbeln. Arme und Beine werden kalt, während sich die Körpermitte aufheizt. Steigt die Temperatur jedoch zu stark an, versucht der Körper durch Schwitzen die Hitze wieder los zu werden. So gewinnen wir den Eindruck, gleichzeitig zu frieren und zu schwitzen – die Regulation der Körpertemperatur scheint ausser Rand und Band. Von Fieber, ausgelöst in der Regel durch eine virale oder bakterielle Infektion, spricht man ab einer Körpertemperatur von mehr als 38 °C. Gemessen wird Fieber mit normalen Fieberthermometern im Mund oder im Rektum oder auch unter den Achseln (doch Achtung: hier dauert die Messung etwa 7 Minuten, auch wenn das Thermometer vorher piepst). Mit modernen Messgeräten mit einer Infrarot-Technologie kann Fieber zuverlässig auch auf der Stirne oder im Ohr gemessen werden. Dies ist besonders bei schlafenden Kindern praktisch. Fragen Sie bei Fieber über 38.5 °C in Ihrer *kinderapotheke* nach, ob eine Fiebersenkung sinnvoll ist. Geht es dem Kind trotz Fieber gut oder schläft es ruhig, so kann auf eine Fiebersenkung meistens verzichtet werden. Steigt das Fieber jedoch weiter an oder bleibt über mehr als 2 bis 3 Tage bestehen, sollte das Kind abgeklärt werden. Falls es nur noch schlecht ansprechbar oder apathisch ist, Atembeschwerden oder eine gräuliche Hautfarbe hat, praktisch nichts mehr trinkt und nicht mehr Wasserlassen muss, muss unbedingt ein Arzt aufgesucht werden.

Neben den gut wirksamen Hausmittelchen, wie den Essigwickeln, kommen zur Fiebersenkung bei Kindern vor allem die gut verträglichen Medikamente mit Paracetamol oder Ibuprofen zum Einsatz. Die Dosierung der Medikamente richtet sich nach dem Gewicht der kleinen Patienten. Gerne beraten wir Sie in der *kinderapotheke* umfassend zum Thema Fieber, erklären Ihnen gerne den korrekten Einsatz von Medikamenten bei Ihren Kindern und zeigen auf, welche Produkte aus der Natur wirksam unterstützen können.

Barbara Kursawe, Apothekerin
TopPharm Homberg Apotheke
zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Quelle: TopPharm Homberg Apotheke, zertifizierte medinform-*kinderapotheke*

Landi REINACH

www.landi.ch

aktuell

Raus-verkauf!

Profitieren Sie von sensationellen Angeboten!

3.45 Preisabschlag vorher: 6.90

Stone Cruz Reserve 75 cl

Cabernet Sauvignon. 88895

Kalifornien, USA	
Cabernet Sauvignon	
Kräftig im Geschmack, leichte Vanillenote	
rotes Fleisch, Grilladen, Wildgerichte, Käse	
16-18 °C	
Jung trinken	



24.50 Preisabschlag vorher: 49.–



Herrenschuh Classic

Mit wasserdichter und atmungsaktiver Membrane. Obermaterial Leder. Innenfutter Textil. Grössen: 40-47. 35341-48

234.50 Garantie 5 Jahre Preisabschlag vorher: 469.–



Rahmen	Aluminium
Schaltung	Shimano Altus 24-Gang
Gabel	Federgabel Suntour CR-7V
Bremsen	Alu V-Brakes

City/Trekkingbike Edelweiss 28»

Mit stabilem Aluminiumrahmen. Ein Nabendynamo inkl. Standlichtfunktion sorgt für optimale Lichtverhältnisse. 28" Continental Bereifung für optimalen Vortrieb. 41640

249.– Garantie 5 Jahre Preisabschlag vorher: 499.–



Rasenmäher Roboter Robomow RX12u

Der Robomow® mäht von selbst in einem Durchgang die Gartenfläche. Lässt sich per Knopfdruck aktivieren. Masse: 53 × 42 × 26 cm. 39918

17.45 Preisabschlag vorher: 34.90



Softshelljacke Herren grau

Weissenstein. 100 % Polyester mit TPU Membrane und PES Jersey lining, 210g/sqm. Atmungsaktivität: 5000 MVP. Wassersäule: 8000 mm. Mit abnehmbarer Kapuze. Farbe: anthrazitgrau. 39440-43

LANDI Laden Reinach | Mattenstrasse 10 | 5734 Reinach AG

Patellaluxation

Haben Sie das auch schon beobachtet: Ein kleiner Hund läuft neben den Besitzern an der Leine und muss dabei ziemlich schnell «träbelen», um das Tempo mitzuhalten. Plötzlich hüpft er dann für einige Meter und Schritte mit angezogenem Hinterbein, bevor er wieder auf allen Vieren weiterläuft. Das sieht ganz lustig aus, aber die kleinen Hunde machen diese «Aussetzer» nicht aus Spass. Nein, immer wenn das Hinterbein angezogen wird, ist die Kniescheibe ausgehängt, man sagt luxiert.



Bildnachweis: Bild von HG-Fotografie auf Pixabay.

Beim kleinen Zwergpinscher auf dem Behandlungstisch lautet die Vorgeschichte jedoch anders: Er bleibt auf dem Spaziergang plötzlich sitzen und will sich nicht mehr bewegen, zieht den Schwanz ein und ist «duuch». Beim Untersuch der Hinterbeine klickt es spürbar und schon ist die Kniescheibe spontan, also ohne äussere Einwirkung, luxiert. Da dies bei diesem Hund beidseitig passiert, kann er in dieser Situation nicht mehr gehen. Das ständige Raus- und wieder Reinrutschen der Kniescheibe verursacht Entzündungen und kann schliesslich Grund für eine schwere Knie-Arthrose sein.

Dass die Kniescheibe ausrenkt hat häufig anatomische Gründe, die angeboren sind, d. h. vererbt werden. Die kleinen Hunde haben O-Beine und das Kniescheibenband ist zu weit innen am Schienbeinkopf angesetzt. Auch die Rinne (Sulcus), in welcher die Kniescheibe beim Biegen und Strecken des Knies rauf- und runtergleitet, ist in manchen Fällen zu wenig tief geformt und so entgleitet die Kniescheibe meistens gegen medial (innen). Wird das Knie gestreckt und die Kniescheibe wieder gegen oben bewegt, kann sie wieder einrenken. Wenn dieses Aus- und Einrenken dauernd passiert, man spricht dann von einer «habituellen Patellaluxation», hilft schliesslich nur noch eine Operation beim Orthopäden, wo alle diese «Fehler» korrigiert werden. Da in vielen Fällen beide Kniegelenke betroffen sind, hat dies auch zwei Operationen zur Folge, was ganz schön teuer werden kann. Daher wird in gewissen Fällen versucht, mit Futterzusätzen oder Medikamenten die Situation zu verbessern, um eine Operation zu umgehen, oder sie zumindest hinauszuzögern, sofern das zu verantworten ist.

Wenn Sie also nächstes Mal in der Stadt den kleinen hüpfenden Yorkshire, Chihuahua, Zwergspitz oder Zwergpinscher sehen, können Sie sich vor Ihren Begleitern als Fachkundige/-n profilieren, indem sie bereits aus der Ferne die Diagnose «Patellaluxation» stellen.

Autor: Dr. med. vet. Patrick Curschellas
Kleintierpraxis Dr. Küng, 6215 Beromünster
www.kleintierpraxiskueng.ch

Quelle: Kleintierpraxis Dr. S. Küng AG, Beromünster

Gautschi & Merz
...mit Energie unterwegs
HEIZÖL - TANKREVISIONEN
Beinwil am See
Tel. 062 771 38 19
gautschi-merz.ch
Menziken
Tel. 062 771 10 05



Surfen Sie über die Grippewelle.
toppharm
Homberg Apotheke
Ihr Gesundheits-Coach.
Barbara Kursawe, Aarauerstrasse 10, 5712 Beinwil am See, Telefon 062 765 40 60



ZOC Wynental
Zentrum für Orthopädie und Chirurgie

Eine Ära geht zu Ende

Balz Kirchhof beendete zum 31. Dezember 2019 seine Praxistätigkeit in Reinach und ist damit nicht mehr als Belegarzt am Spital Menziken tätig. Leider hat er trotz intensiver Suche keinen Nachfolger / keine Nachfolgerin gefunden, wie das heute nicht allzu selten ist, v.a. in ländlichen Regionen. Jüngere Kollegen zieht es leider eher in die Städte, wo sie sich dann im wahrsten Sinne häufig «auf den Füssen stehen».

Balz Kirchhof wurde ausgebildet und arbeitete eine lange Zeit noch in Zuständen, die ich auch noch sehr gut kenne. Man verbrachte wenig Zeit mit Administration und Bürokratie, da es hierfür die Verwaltung oder das Sekretariat gab, und konnte sich dem Erlernen und später der Ausübung der Fähigkeit widmen, die ein Chirurg perfektionieren muss, dem Operieren. Dies allerdings macht nicht den guten Chirurgen aus, denn Operieren sollte eigentlich jeder erlernen können, wenn er nicht gerade zwei linke Hände besitzt. Der gute Chirurg entwickelt Erfahrung. Dies, in Kombination mit den manuellen Fähigkeiten, befähigt ihn dazu, eine individuelle Therapieentscheidung zusammen mit den Patienten zu treffen und sie dann entsprechend umzusetzen.

Und von dieser Erfahrung hat Balz Kirchhof eine Menge und hat sie für seine Patienten eingesetzt. Mit ihm verliert das Spital Menziken nicht nur einen ausgezeichneten Chirurgen, sondern auch einen guten Ausbilder für die jungen Kollegen, einen Menschen, der sich immer auch für die Belange der Pflegenden eingesetzt hat und wir anderen Ärzte einen guten Kollegen. Ich habe Balz Kirchhof nie laut, wütend oder nur unhöflich erlebt.

Bernd Heinrich und ich sind froh, dass uns Balz angeboten hat, seine Patienten und die dazugehörigen Krankengeschichten zu übernehmen. In der ärztlichen Tätigkeit sind eine gewisse Kontinuität und auch Kenntnis über die Vorbehandlung wichtig, um zukünftig die richtigen Therapieentscheidungen zu treffen. Wir sind sehr dankbar, dass Balz Kirchhof uns das zutraut und werden versuchen, diesem Anspruch gerecht zu werden.

Natürlich hat jeder Patient die Möglichkeit auch einen anderen Kollegen zu konsultieren und für diesen Fall die Akten bei uns abzuholen.

Drs. med. Michael Kettenring und Bernd Heinrich

Quelle: Dr. med. Michael Kettenring und Dr. med. Bernd Heinrich sind Belegärzte am Asana Spital Menziken AG

36. Becherschwinget

24. Januar 2020, 19.00 Uhr

im Keller der Mehrzweckhalle Unterkulm

Eintritt frei · Festwirtschaft

Die Jungschwinger freuen sich auf viele Besucher

Freundlich lädt ein
Schwingklub Kreis Kulm



www.schwingklub-kulm.ch

IHR NISSAN -PARTNER IN DER REGION







STADELMANN GARAGE AG

Tellimatt 6, 6287 Aesch / LU, 041 917 25 55

www.garagestadelmann.ch



SPONSORING

FC BÖJU



Min Metzger. Mis Dürrenäsch. Mini Chonde. Mini Gschicht. Mini Lüüt. Min Chor. Mis **Rinach.** Min Erfolg. Min Fuessballclub. Mis Omfäld. Min Murer. Mis Böju. Min Märt. Mis Läbe. Mis Gondischwiu. Min Bruef. Mini Schuel. **062 765 60 00.** Mis Seenge. Mini Chele. Mis Jodlerchörli. Mis Lüpu. Min Wald. Mis Haubu. Mis Gwärb. Mini Schötze. Mis Meisti. Min See. Mis Mänzike. **dorfheftli.ch.** Mis Gwärb. Mini Kultur. Mini Landfraue. Mis Zetzbu. Mis Seetal. Min Chindsgi. **info@dorfheftli.ch.** Min Gartebauer. Min Sanitär. Mini Dameriege. Mini Waldhötte. Mini Praxis. Mini Badi. Min Jäger. **Baselgasse 6a.** Min Garte. Mis Boniswil. Mis Schongau. Min Chleiderlade. Min Hockeyclub. Mini Gugge. Min Dachdecker. **Mini Ziitig.**

Reinigung ferreira

Suchen Sie eine erfahrene Putzfee

für Ihr Büro, Ihre Praxis oder Ihr Zuhause?

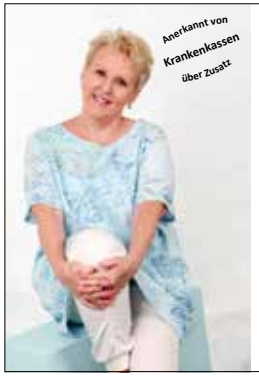
Dann sind Sie bei uns genau richtig.
Wir stehen für Qualität, Zuverlässigkeit und Kompetenz an erster Stelle.

Rufen Sie uns an 076 324 94 90
E-Mail: info@ferreirareinigung.ch
www.ferreirareinigung.ch

Ferreira Reinigung –
Sauberkeit ist unsere Stärke!







Atemraum am See
Praxis für Atemtherapie

Entdecken Sie die Kraft Ihres Atems
Melden Sie sich an für eine individuelle Behandlung oder einen Gruppenkurs

Regina Mutzner-Wehrli
Dipl. Atem- und Komplementärtherapeutin
Schwaderhof 7, 5708 Birrwil, 062 562 99 03
www.atemraum-am-see.ch

Atemtherapie hilft bei
- Atembeschwerden
- Atemwegserkrankungen
- Erschöpfung, Stress
- Kopfweh, Migräne
- Schlafstörungen
- Ängsten, Nervosität
- Depressiver Verstimmung
- Rücken-, Gliederschmerzen
- Chronischen Schmerzen
- u.v.m.

GIGI'S FAHRSCHULE
SICHER FAIR KOMPETENT

Gianpiero Saputelli
Weidstrasse 12c
5737 Menziken



Neu: Autofahrschule auch mit Automat

· Autofahrschule · Motorradfahrschule
· Nothilfekurse · Verkehrskunde

Mobile 079 334 42 31, www.gigis-fahrschule.ch



Santénatur, Problemlöser – erfunden im Seetal!

Santénatur-Produkte hat Drogist Walter Käch aus Hochdorf nach und nach erfunden. «Problemlöser von höchster Qualität» war immer die Idee dahinter. Dabei ist altes Kräuterwissen mit Anwenderfreundlichkeit und grossem Nutzen kombiniert.



Walter Käch, Dipl. Drogist HF, Spezialist für Naturheilmittel.

(Eing.) – Angefangen hat es mit dem schon bald «legendären» Kartoffelbalsam. Dabei ist echter Kartoffelsaft mit einer natürlichen Crèmegrundlage kombiniert, ätherische Öle ergänzen die Wirkung. Die Kunden waren von Anfang an begeistert von der schnell einziehenden Hand- und Fusscrème. Die weichmachende und pflegende Formel ist so beliebt, dass mittlerweile Kunden in Malaysia, Hongkong, Thailand, Singapur oder in der Mongolei die Crème verwenden.

«Ich streiche die Salbe meinen Kindern ein, wenn sie erkältet sind – es hat ja auch Kartoffeln drin!». Diese Aussage einer Mutter veranlasste Walter Käch, den «Kartoffelwinterbalsam Brust und Rücken» zu entwickeln. Eine zeitgemässe Möglichkeit, Kartoffelumschläge schnell und einfach zu machen. Die milden ätherischen Öle verstärken die Wirkung. Der «Kartoffelwickel to go» ist für die ganze Familie geeignet und besonders für die Kleinsten sehr beliebt. Bei starker Hornhautbildung oder wenn Hände und Füsse sehr strapaziert sind, braucht es einfach auch mal Fett. Das dritte Santénatur Produkt, «Kartoffelbalsam Anti-Hornhaut und Regeneration» ist daraus entstanden. Dabei werden Johannisöl, Jojobaöl, Kartoffelsaft und verschiedene heilende Pflanzentinkturen zu einer reichhaltigen Salbe verarbeitet. Das Produkt bewirkt über Nacht oder als Kurpackung wahre Wunder. Schon manch geschundene Haut hat sich sehr schnell erholt. Regelmässig angewendet, verhilft die Salbe zu sehr zarter Haut.

Santénatur «Warzen-Roller» ist das jüngste Kind. Alle gängigen Warzenmittel sind mit Säuren versetzt, verätzen die Haut oder frieren diese ein. Es muss auch anders gehen! Johannisöl, hergestellt mit Olivenöl, dringt tief in die Haut ein. Dabei werden die antiviralen ätherischen Öle gut wirksam und können die Warzen bekämpfen. Zudem macht das Öl die Haut schnell weich, geschmeidig und regenerationsfähig. Kein Brennen, Reizen oder Zerstören der Haut.

Diese vier Santénatur-Produkte gibt es in guten Drogerien und Apotheken. Weitere Informationen finden sie unter www.santenatur.ch

VHS Hitzkirch: Programm Schuljahr 2019/20

ALLGEMEINE KURSE

Schweisskurs – hartes Eisen weich wie Butter AL-620: Daten: Sa., 07. und 14. März 2020. Zeit: 09.00 – 16.00 Uhr, Kosten: Fr. 340.–. Kursort: Atelier im Loch, 5703 Seon. Leitung: Peter Schneebeli, Schlosser. **Die Bronzezeit der Schweiz AL-621:** Als Bronzezeit bezeichnet man die Periode nach der Jungsteinzeit, von ca. 2200 bis 850 vor Christus. Sie erfahren, wie sich der Mensch mit der sich verändernden Welt arrangiert und daraus Neues entstand. Datum: Do., 05./12. und 19. März 2020. Zeit: 19.30 – ca. 21.00 Uhr, Kosten: Fr. 80.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Dr. Othmar Wey, Archäologe. **Mentales Training GE-622:** Grundkurs für jedermann. Datum: Do., 30. April, 07./14./28. Mai und 04. Juni 2020. Zeit: 19.00 – 20.30 Uhr, Kosten: Fr. 250.–. Kursort: Schulhaus Mosen. Leitung: Susanne Angliker.

GESUNDHEITSKURSE

Alle Gesundheitskurse werden bei Bedarf laufend fortgesetzt! Ein Einstieg ist jederzeit möglich!
Wirbelsäulengymnastik GE-626: Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 17.40 – 18.40 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-627:** Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 18.50 – 19.50 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Clara Jans. **Wirbelsäulengymnastik GE-628:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 17.30 – 18.30 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walthert. **Wirbelsäulengymnastik GE-629:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Sandra Walthert. **Pilates GE-623:** Daten: 10x donnerstags, ab 06. Febr. 2020. Zeit: 18.20 –19.20 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Gina Wehrli. **NIA – getanzte Lebensfreude GE-625:** Daten: 10x mittwochs, ab 05. Febr. 2020. Zeit: 18.45 – 19.45 Uhr. Kosten: Fr. 150.–. Leitung: Judith Arnold. **Meditation-Kraft der inneren Ruhe GE-624:** Entfliehen Sie dem hektischen Alltag und gelangen in eine Tiefenentspannung. Daten: Do., 12./26. März, 09./23. April, 07. Mai, 04./18. Juni und 02. Juli 2020. Zeit: 18.00 – 19.30 Uhr Kosten: Fr. 185.–. Leitung: N. Eugster.

SPRACHKURSE

Sprachkurse in Englisch, Italienisch, Spanisch und Französisch in diversen Niveaus. Ein Einstieg ist jederzeit möglich!

VERANSTALTUNGEN

Literaturabend – «Nicht allein»
Nach dem Tod ihres Vaters lernt Linette einen verwitweten Bauern kennen. Wie kommt das bei den Nächsten an? Katharina Zimmermann erzählt, wie Beziehungen gelebt werden, worüber man sich verständigt, was ungesagt bleibt, über Nähe, über Einsamkeit. Wir diskutieren mit Ihnen über diesen feinfühligen Text. Montag, 23. März 2020, 19.30 Uhr in der Gemeindebibliothek, Kommende Hitzkirch. Leitung: Angela Fessler. Kosten: Fr. 10.–. In Zusammenarbeit mit der Gemeindebibliothek.

Vom Design zur Kunst
Wie ist Design entstanden, wie hat es sich entwickelt und wohin geht die Reise? In seinem Streifzug durch die beiden Welten von Design und Kunst beleuchtet der gebürtige Seetaler Werner Zemp deren Entstehungsgeschichte, Einflussbereiche und Strömungen. Mit Beispielen aus dem eigenen Schaffen zeigt er das Spannungsfeld zwischen mathematischer Disziplin, geometrischer Gesetzmässigkeit optischer Wirkung und dem Spiel von Licht und Schatten. Donnerstag, 14. Mai 2020, 19.30 Uhr im Mehrklassenraum Schule Hitzkirch Kosten: Fr. 10 Franken

Wie der Strom in die Steckdose kommt – Führung CKW Rathausen
Erleben Sie beim Besuch der CKW Rathausen die Vielfältigkeit der Energiequelle «Strom». Nach einem Imbiss besichtigen Sie das Kraftwerk, berechnen Ihren persönlichen Strombedarf und erfahren, was es alles braucht, damit wir jederzeit den Strom haben, den wir benötigen. Mittwoch, 3. Juni 2020, 18.00 – 20.30 Uhr. CKW Rathausen, Emmen Anreise individuell. Kosten: Fr. 5.–. Anmeldung beim Sekretariat bis spätestens 22. Mai 2020.

INFORMATIONEN

Detaillierte Angaben zu allen Kursen und Veranstaltungen unter: www.vhs-hitzkirch.ch. Sekretariat Volkshochschule Hitzkirch, Manuela Wildisen, Hämikon, Telefon: 041 917 48 00, E-Mail: contact@vhs-hitzkirch.ch

SUTER
Heizung . Sanitär . Wärmepumpen


Heizig ond Sanitär:
Zueverlääsig, priiswärt ond kompetänt!
André Suter GmbH 5712 Beinwil am See 062 772 42 62 www.a-suter.ch


Roland Gloor
Inhaber
Gerne begrüssen wir Sie bei uns in Gontenschwil
Ihr offizieller VW PW- und Nutzfahrzeuge-Partner im Wynental
Garage Gloor AG
Dorfstrasse 489, 5728 Gontenschwil, 062 773 12 61, info@garage-gloor.ch, www.garage-gloor.ch



- Steuererklärungen
- Buchhaltungen
- Beratungen
- Verwaltungen

pemäg
Treuhand AG

Alzbachstrasse 11, 5734 Reinach, Telefon 062 765 81 41, pemag.ch

Frischer Wind im 2020 bei Yoga Beinwil am See

Mit Beginn des neuen Jahres steht auch bei Yoga Beinwil am See so einiges Neues auf dem Programm. Wir freuen uns auf ein reines Männeryoga, jeweils Samstag 9.00 – 10.15 Uhr, welches als 10er-Block am 29. Februar startet und bis am 16. Mai dauert (11. und 18. April Ferien). Dieser Kurs ist für Einsteiger geeignet und wird von Gisela Hollenstein geleitet. Die Kosten betragen 280.–.

Auch wird es wieder spannende zweiteilige Sonntags-Anfängerkurse geben, es sind dies:

12. Januar	10.00 – 14.00 Uhr	Teil 1	Leitung Ruth Widmann
19. Januar	10.00 – 14.00 Uhr	Teil 2	
8. März	10.00 – 14.00 Uhr	Teil 1	Leitung Anjulie Wickramasinghe
15. März	10.00 – 14.00 Uhr	Teil 2	

Ein weiterer Abend-Anfängerkurs findet am Mittwoch, 6. Mai – 24. Juni um 20.00 – 21.30 Uhr statt. Es sind 8 Lektionen und im Anschluss kann in eine der bestehenden Gruppen gewechselt werden. Die Kosten aller Anfängerkurse betragen jeweils 250.–. Schnupperlektionen sind jederzeit in allen Gruppen möglich. Auch Privatlektionen sind nach Absprache möglich. Unser breites Yoga-Angebot beinhaltet nebst den Hatha-Yoga-Lektionen auch Männeryoga, Yoga fürs goldene Alter, Kidsyoga, Schwangerschafts- und Rückbildungsyoga, diverse Workshops und und und …

YOGA

Yogaraum Ruth Widmann, Luzernerstrasse 24, 5712 Beinwil am See
062 771 48 76, ruth.widmann@gmail.com, www.yogabeinwil.ch
follow us on facebook & instagram

Der Schwingklub-Kulm sucht Jungschwinger

Nachwuchförderung und Aufbau sind das A und O, speziell aber auch das Fundament eines jeden Vereins. Das ist auch beim Schwingklub Kreis Kulm so. Um die Galerie der Kranzschwinger vielleicht dereinst aufstocken zu können, sucht man Jugendliche zwischen 6 und 15 Jahren, denen man die Freude und Begeisterung am Schwingsport vermitteln kann.

(tmo.) – Welche Begeisterung die Jungschwinger beim Publikum auslösen können, zeigte sich beim Heimschwinget auf dem Homberg im letzten Jahr. Vor vollem Haus konnten sie sich mit ihren Gegner im Sägemehl messen und beste Werbung für ihren Sport machen. Überhaupt befindet sich der Schwingsport seit Jahren auf einem Höhenflug und ist populärer den je. Jüngstes Beispiel: Die Ernennung von Schwingerkönig Christian Stucki zum Sportler des Jahres 2019. «Diesen Schwung wollen wir mitnehmen», wie André Bergmann, Präsident des Schwingklubs Kreis Kulm, sagt und zusammen mit seiner Vorstand-Crew die Werbetrommel für die Aufstockung des Jungschwinger-Kaders rührt.

Dass nichts über eine Top-Vorbereitung geht, weiss Bergmann als ehemalige Kranzschwinger selber am besten. Mit Sonja Riesen, Simon Barmettler und Patrick Bühlmann verfügt der Schwingklub über ein kompetentes Trainer-Trio, welches sich mit grossem Engagement um die Jungschwinger kümmert, sie betreut und mit ihnen an der Technik feilt, um dann gerüstet zu sein für Schwingfeste in der ganzen Schweiz.

Jeweils am Mittwoch von 18.00 bis 19.30 greifen die jungen Schwinger im Schwingkeller der Mehrzweckhalle Unterkulm zusammen. Es sind Jugendliche zwischen 6 und 15 Jahren, welche sich hier ihr sportliches Rüstzeug und auch ein Stück Lebensschule holen.

Wer sich ein Bild vom Schwingsport machen will, kann dies anlässlich des 36. Becherschwingets vom 24. Januar, 19.00 Uhr im Schwingkeller der Mehrzweckhalle Unterkulm. Interessierte können sich gerne bei Präsident André Bergmann, Tel. 079 312 56 47, E-Mail andre.bergmann@gmx.ch melden.





Neuer Generalagent in Reinach:
Javier Conde übernimmt von Andreas Huber.

Generalagentur Reinach
Javier Conde

mobiliar.ch/reinach

Hauptstrasse 49
5734 Reinach
T 062 765 44 44
reinach@mobiliar.ch

die Mobiliar

1027599



obrist augenoptik ag

... seit 90 Jahren
Qualität für Ihre Augen

Hauptstrasse 40 | 5734 Reinach | 062 771 12 39
www.obrist-optik.ch ObristAugenoptik ObristAugenoptik

Leder, Lack, Fell
Samt, Satin, Tüll, Voile
Nieten, Federn, Kordeln
Perücken, Hüte, Schnallen
alles Nähzubehör

Fasnachtsstoffe und Zubehör

schriber
ELEKTRO • BERNINA • KAFFEE • STOFFE



Neudorfstrasse 2, Reinach
062 771 31 73 – www.rschriber.ch – Hauptgeschäft: Hauptstrasse 38, Hochdorf

---

GASPARONE

Operette-beinwil.ch
18. Januar - 8. März 2020



THEATER GESELLSCHAFT BEINWIL AM SEE

Hypothekarbank Lenzburg

SWISSLOS Kanton Aargau

---

30 SEIT ÜBER 30 JAHREN

DAS SUCHEN HAT EIN ENDE.
www.wernli-immo.ch

Verkaufsmandate
Kauf und Verkauf von Liegenschaften
5502 Hunzenschwil
Telefon 062 897 29 04

wernli immobilien

Veranstaltungen der Casa Hubpünt

24. Januar 2020, 17:00 Uhr
«Metzgete»
Ein traditionelles Abendessen umgeben von wunderbaren Menschen. Wir freuen uns, Sie bei uns begrüssen zu dürfen!

4. Februar 2020, 14:30 Uhr
Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen
Geniessen Sie zusätzlich einen Kaffee und ein Stück Kuchen für CHF 5.00 pro Person.

7. Februar 2020, 17:00 Uhr
Raclette-Abend mit Handörgeli-Musik
Ein winterliches Abendessen mit passender Musik. So sollte man ins Wochenende starten!

24. Februar 2020, 14:30 Uhr
Fasnacht-Nachmittag
Verbringen Sie mit uns einen humorvollen Nachmittag in der Casa Hubpünt. Leckere Gebäcke, Musik, tolle Menschen und eine Menge Spass erwarten Sie!

1. März 2020, 14:30 Uhr
Sonntags-Brunch
Unser Gastronomie-Team verwöhnt Sie mit einem umfangreichen Buffet. Der Preis beträgt CHF 30.00, für Kinder unter 16. Jahren CHF 1.00 pro Lebensjahr.

3. März 2020, 14:30 Uhr
Filmnachmittag mit Kaffee und Kuchen
Geniessen Sie zusätzlich einen Kaffee und ein Stück Kuchen für CHF 5.00 pro Person.



casa Hubpünt

Generationenweg 2
5707 Seengen
062 521 04 04
info@casa-hubpuent.ch
www.casa-hubpuent.ch

KOMPETENZ VON HIER

www.k-v-h.ch

Garage MARANO AG

5734 Reinach Tel. 062 771 15 21

09/2019 artwork.ch

Schröder AG
Architektur • Baumanagement



schroeder-ag.ch ▪ Hauptstrasse 2 ▪ 5737 Menziken

www.schroeder-ag.ch



www.huwa.ch

wirz
malergeschäft seit 1946

5737 menziken
russirainstrasse 28
telefon 062 771 46 09

www.malerwirz.ch

CHS
Ihr Partner für Immobilienverkauf von hier!
www.chs-immobilien.ch
lokal, vernetzt, persönlich

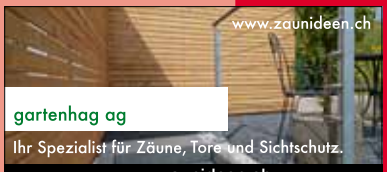
www.chs-immobilien.ch

NOTARIATSBÜRO
RAPHAEL BENZ
Hauptstrasse 2, 5737 Menziken
Telefon 062 765 77 77

www.notar-benz.ch

perrinjaquet
062 771 20 25
5737 Menziken
www.ihrgartenbauer.ch

www.ihrgartenbauer.ch



www.zaunideen.ch

kreativschub.ch
grafik- und werbetechnikatelier

5734 reinach | fon 078 765 07 46

www.kreativschub.ch